
ICANN84 | Ежегодное общее собрание – Пленарное заседание GAC
Суббота, 25 октября 2025 г. – с 9:00 до 10:00 IST

GULTEN TEPE

Здравствуйте, добро пожаловать на открытое пленарное заседание GAC в рамках ICANN84, которое проводится в субботу, 25 октября, в 00:08 UTC. Обратите внимание, что это заседание записывается и регулируется Кодексом поведения участников сообщества ICANN, Ожидаемыми стандартами поведения ICANN и Политикой сообщества ICANN по борьбе с домогательствами.

Во время этой сессии вопросы или комментарии будут зачитываться вслух только в том случае, если они будут отправлены в надлежащей форме в чате Zoom. Перевод на этой сессии будет осуществляться на все шесть языков ООН и португальский язык. Если вы хотите выступить во время этой сессии, пожалуйста, поднимите руку в зале Zoom.

Пожалуйста, назовите свое имя для протокола и язык, на котором вы будете говорить, если это не английский. И, пожалуйста, говорите в разумном темпе, чтобы обеспечить точность устного перевода. Теперь я передаю слово председателю GAC Николасу Кабальеро (Nicolas Caballero). Передаю слово тебе, Нико.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Гюльтен. Добро пожаловать, уважаемые коллеги из GAC и почетные гости. С глубокой честью и благодарностью я приветствую вас на церемонии открытия, на открытии пленарного заседания на ICANN84 в прекрасном и историческом городе Дублине, где мы собрались сегодня.

Кстати, спустя десять лет после последней конференции ICANN мы вспоминаем о вечном наследии Ирландии как колыбели стойкости, инноваций и глобального диалога. Дублин — город, где древние традиции переплетаются с современной цифровой динамикой, и он давно является маяком культурного и интеллектуального великолепия.

Мы стоим на плечах гигантов, которые сформировали не только судьбу Ирландии, но и ход человеческого прогресса, позвольте мне сказать. Итак, давайте черпать вдохновение из исторических личностей, таких как Джонатан Свифт (Jonathan Swift), сатирический провидец и автор «Путешествий Гулливера», одной из моих любимых книг в детстве, чей острый ум бросал вызов существующему порядку вещей и отстаивал справедливость.

Я также могу упомянуть Констанс Маркиевич (Constance Markievicz), революционного лидера и, кстати, первую женщину, избранную в британский парламент, чье мужество переопределило равенство в политике, или Джеймса Джойса (James Joyce), литературного пионера, чьи шедевры, такие как

«Улисс», преобразовали современную литературу и прославили человеческий дух во всей его сложности.

Позвольте мне также упомянуть Оскара Фингала О'Флаэрти Уиллс Уайльд (Oscar Fingal O'Flahertie Wills Wilde), также известного как Оскар Уайльд (Oscar Wilde). Он родился на Уэстланд-роуд, поправьте меня, если я ошибаюсь, прямо здесь, в Дублине, 16 октября 1854 года, и, полагаю, его не нужно представлять. Итак, их наследие в некотором роде перекликается с нашей собственной миссией — создать цифровое будущее, основанное на творчестве, инклюзивности и непоколебимых принципах. Итак, отмечая возвращение ICANN в Дублин после 10 лет, мы стоим перед поворотным моментом для системы доменных имен.

На повестке дня на этой неделе будут стоять важные вопросы, требующие коллективной мудрости и удовлетворения, такие как следующий раунд gTLD. Я не буду вдаваться в подробности. Но здесь мы, по сути, должны найти баланс между инновациями, с одной стороны, и надежными мерами безопасности или защитными механизмами, с другой.

Мы также будем заниматься вопросами злоупотребления DNS, смягчения последствий, обеспечения безопасности и целостности инфраструктуры Интернета. Реформы регистрационных данных WHOIS, в основном гармонизирующие прозрачность с требованиями конфиденциальности. Мы также выделим время для

стратегического планирования GAC, в основном совершенствуя наше управление для решения меняющихся глобальных задач.

И, конечно же, есть много других тем, которые уже распространены среди всех уважаемых представителей GAC в виде блочного расписания. Таким образом, эти дискуссии не являются чисто техническими, они имеют основополагающее значение для создания надежного, открытого и справедливого Интернета для всех.

Я хотел бы выразить свою глубочайшую благодарность ирландскому правительству, нашим любезным хозяевам, и г-ну Иану Прайсу (Ian Price), представителю GAC от Ирландии, за их исключительное гостеприимство. Ваша преданность делу воплощает теплоту и дух сотрудничества этой нации. Большое вам спасибо за это, Иэн.

Итак, всем моим уважаемым коллегам из GAC, присоединившимся к нам лично или онлайн, позвольте мне сказать, что ваш опыт и ваша приверженность делу бесценны. Давайте вместе воспользуемся этой возможностью для продвижения политики, которая отражает наше общее видение цифрового мира, основанного прежде всего на стабильности, инновациях и общественных интересах.

Итак, добро пожаловать в Дублин, пусть наш диалог здесь даст толчок прогрессу на следующее десятилетие и далее. Большое спасибо. А теперь я передаю слово нашему

уважаемому коллеге из Ирландии, Иэну Прайсу (Ian Price). Вам слово.

IAN PRICE

Спасибо, Нико, и спасибо за то, что вы смогли охватить гораздо больше ирландской истории эффективно и быстро, чем я, вероятно, смог бы. Так что спасибо вам за это. Итак, доброе утро всем здесь, в Дублине, и доброе утро, добрый день и добрый вечер уважаемым коллегам из GAC, где бы вы ни находились, если вы онлайн, мы рады приветствовать вас здесь, в конференц-центре в Дублине. Для нас большая честь приветствовать вас здесь, но я думаю, что сначала следует выразить сочувствие коллеге Номану, который неустанно трудился над организацией этого мероприятия. Мы надеемся, что сможем оправдать ваши ожидания. Нам повезло, что ICANN так быстро нашла дом в Дублине, и для нас действительно большая честь принимать здесь встречу такого масштаба.

Мы также хотели бы поблагодарить принимающую организацию INEX, которая в последнюю минуту взяла на себя организацию встречи и проделала огромную работу вместе с ICANN. Это знаковый год для управления Интернетом как во всем мире, так и здесь, в Ирландии, и это делает решение ICANN провести здесь свое ежегодное общее собрание еще более особенным.

Это одна из официальных остановок в рамках дорожной карты WSIS+20, что действительно показывает, что ICANN является одним из первых форумов для важных дискуссий. Здесь, в Ирландии, мы рады, что в начале этого года прошел наш первый национальный форум по управлению Интернетом. В будущем такие увлекательные и важные дискуссии и налаживание диалога между заинтересованными сторонами из всех сфер общества будут действительно соответствовать модели мультистейкхолдерного управления Интернетом, прекрасным примером которой является ICANN.

А если говорить о личном опыте, я рад, что смогу принять участие здесь в своем первом общественном собрании, поскольку я присоединился к этому сообществу всего шесть месяцев назад, поэтому я постараюсь закончить традиционной ирландской фразой «Céad Míle Fáilte», что означает «сто тысяч раз добро пожаловать». Мы надеемся, что вы проведете здесь, в Дублине, с нами фантастическое, увлекательное и интересное время. Спасибо. Спасибо, Нико.

NICO CABALLERO

Большое спасибо, Иэн. Гюльтен, перейдем к следующему слайду, пожалуйста. Итак, это краткий обзор повестки дня сессии. После приветственной речи мы рассмотрим некоторые логистические вопросы встречи. А сразу после этого у нас будет возможность представиться, или как там это произносится, для участников GAC, присутствующих лично, и

для удаленных участников. Затем мы поговорим о некоторых заметных изменениях в GAC и основных моментах его деятельности, включая выборы и, конечно, некоторые другие важные темы. А затем, если позволит время, мы кратко рассмотрим процесс разработки коммюнике GAC. Не уверен, что мы действительно дойдем до этого, учитывая, что обсуждение обычно занимает некоторое время, но посмотрим, как пойдет.

Следующий слайд, пожалуйста, Гюльтен. Итак, прежде чем мы перейдем к представлению участников и обсуждению вопросов повестки дня, я хотел бы упомянуть некоторые важные моменты. Как всем известно, это AGM, ежегодное общее собрание, с точки зрения формата встречи. Как я уже сказал в своей приветственной речи, мы будем говорить в основном о следующих вопросах: новый раунд gTLD, злоупотребление DNS, регистрация, достоверность данных и многие другие конкретные темы.

Мы также не только обсудим стратегический и годовой план GAC, но и, если возможно, одобрим их сегодня, опять же, в зависимости от времени, но мы выделили достаточно времени, так что все должно быть в порядке. Мы также поговорим о ROR, или проверке проверок, еще одном акрониме в экосистеме ICANN. Не только с GAC, но и со всем сообществом ICANN, как вы, вероятно, уже заметили.

Что касается двусторонних встреч с другими группами заинтересованных сторон, то мы, конечно, проведем встречу с Правлением ICANN, с ASO, ALAC, ccNSO, GNSO, NCSG, что означает «Группа некоммерческих заинтересованных сторон». Я не думаю, что мне нужно расшифровывать все аббревиатуры на английском языке на данном этапе, а также SSAC.

Кроме того, у нас будет очень интересная дискуссия и беседа. На самом деле, к нам присоединится команда WSIS+20, со-организаторы также будут с нами сегодня. И, как я уже сказал, если позволит время, мы выделим некоторое время для составления коммюнике и других очень интересных вечерних мероприятий по нетворкингу.

Следующий слайд, пожалуйста, Гюльтен. Давайте посмотрим на расписание заседаний GAC. Мне не нужно вдаваться в подробности, потому что, с одной стороны, мы уже провели два заседания по определению повестки дня с участием всех членов GAC, а с другой стороны, расписание заседаний было разослано заранее, примерно 10 или 15 дней назад. Таким образом, на данный момент все должны быть знакомы с расписанием, но я покажу его, чтобы вы могли получить более широкое представление о предстоящей неделе. На этом я останавлиюсь, чтобы посмотреть, есть ли у вас вопросы или замечания, прежде чем мы перейдем к логистике встречи, для

чего я предоставлю слово персоналу ICANN, извините, персоналу GAC.

Но прежде чем я это сделаю, все ли в порядке, есть ли какие-либо комментарии или вопросы по поводу расписания или тем повестки дня? Сейчас подходящий момент, чтобы высказаться, если есть что сказать. Я не вижу поднятых рук. Большое спасибо. Итак, следующий слайд, пожалуйста, Гюльтен. Что касается логистики встречи, я не знаю, хотите ли вы, чтобы я продолжил, Роб, или вы будете продолжать. А, это будет Гюльтен. Хорошо. Гюльтен, вам слово. Пожалуйста, продолжайте.

GULTEN TEPE

Спасибо, Нико. Как обычно, я кратко расскажу о логистике и некоторых технических возможностях. Убедитесь, что у вас обновлена версия Zoom и все функции доступны. Если у вас возникли проблемы, это может быть связано с устаревшей версией приложения Zoom, поэтому не забудьте обновить Zoom перед сессиями. В противном случае это может нарушить ваше подключение к сессиям.

На панели инструментов Zoom есть значок «Перевод». Вы можете нажать на этот значок, чтобы выбрать нужный язык из меню. Как я уже упомянула во время переключки, у нас доступны шесть языков ООН и португальский. Чтобы просматривать транскрипцию в режиме реального времени, вы можете нажать на кнопку «Показать субтитры» на панели

инструментов Zoom. Ссылка на живые субтитры, публикуемые на сайте ICANN во время сессий. Не забудьте войти в платформу Zoom, используя свое полное имя.

В разделе «Участники» Zoom есть функция переименования, поэтому вы можете навести курсор на свое имя в списке участников и переименовать его. Все участники, присутствующие здесь, в Дублине, или присоединившиеся удаленно, должны поднимать руку через Zoom. Это поможет нашему председателю Нико управлять очередью.

Что касается изменений в календаре, то, как вы помните, в начале этой недели я разослала приглашения на каждую сессию GAC. Вы можете проверить эти приглашения, так как в них есть ссылки на веб-сайт GAC и страницу заседаний ICANN для каждой соответствующей сессии. Я не буду обновлять изменения в календаре с помощью ссылок Zoom, так как это рекомендует наша команда ENIT. Поэтому, пожалуйста, проверьте страницу заседаний ICANN, чтобы получить доступ к деталям удаленного подключения за 24 часа до каждой сессии.

В разделе «Введение» на странице повестки дня ICANN84 на веб-сайте GAC вы также можете найти очень ценные ресурсы, материалы и отчеты. Один из них — документ по логистике GAC. Если вы новый или опытный участник GAC, вам может быть интересно ознакомиться с этим справочным

руководством. Я поделюсь ссылкой в чате, чтобы вы могли взглянуть на него.

И еще несколько замечаний для участников, присутствующих лично: места за столом с микрофонами предназначены только для членов делегации GAC. Другие члены сообщества всегда могут присоединиться к сессиям GAC, но мы будем очень признательны, если они займут места в задней части зала, оставив места за столами для членов сообщества GAC.

Места в первом ряду будут зарезервированы для некоторых сессий, включая совместные заседания с Правлением ICANN, GNSO и т. д. Распространение письменных материалов в зале GAC запрещено. Переходим к протоколам по охране здоровья и безопасности. Ношение масок в помещении является добровольным, более подробная информация о мерах по охране здоровья и безопасности приведена на веб-сайте заседания ICANN. На этом я возвращаю слово вам, Нико.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Гюльтен. Итак, приступим. Спасибо за эти организационные детали, Гюльтен. Кстати, это для заместителей председателя и для Иэна, я уже задействовал свои дипломатические связи, чтобы нам принесли чай и воду, так что не беспокойтесь. Это были вы, я полагаю. Выключите микрофон.

Итак, на этом этапе мы приступим к представлению участников, к «тур де табле». Я в принципе открою эту церемонию, это очень просто для новых представителей GAC. Я предоставляю слово представителям и делегациям, и вы в принципе представляетесь, представляете министерство или ведомство в правительстве, в котором вы работаете, и все, что вы хотели бы добавить на данный момент.

Пожалуйста, постарайтесь быть краткими и лаконичными, иначе это займет у нас два часа. Итак, мы начнем с главного стола, а затем будем двигаться слева направо или как-то так, и продолжим в том же духе. Итак, Тьяго, начнем с вас. Колумбия, пожалуйста, начинайте.

THIAGO DAL TOE

Я буду говорить по-испански, пожалуйста. Кто-нибудь нуждается в наушниках? Доброе утро всем. Меня зовут Тьяго Дал Тое (Thiago Dal Toe), я представляю Колумбию в GAC и являюсь его заместителем председателя. Мне очень приятно видеть вас всех, потому что я вижу много знакомых лиц с предыдущих встреч, и я хотел бы поблагодарить страну, правительство Ирландии за то, что они приняли нас в этом прекрасном городе с очень хорошей погодой, даже несмотря на то, что немного холодно, но светит солнце. Я с большим интересом буду следить за всеми встречами, которые мы проведем здесь, а также за прогрессом, достигнутым в

реализации нашего плана действий. Я готов ответить на все ваши вопросы. Большое спасибо.

IAN SHELTON

Доброе утро. Меня зовут Иэн Шелдон (Ian Sheldon), я представитель Австралии в GAC. Я хотел бы поблагодарить правительство Ирландии за радушный прием в этом прекрасном городе и с нетерпением жду продуктивных и коллегиальных встреч с вами всеми на протяжении этой недели. Спасибо.

IAN PRICE

Итак, Иэн Прайс (Ian Price) из Министерства культуры, коммуникаций и спорта Ирландии. Мы рады, что вы все здесь с нами. Я с нетерпением жду возможности работать с вами и другими членами команды, которые представятся по ходу встречи. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Спасибо, Иэн. Я также буду говорить на испанском, поскольку испанский является моим родным языком. Я хотел бы еще раз поблагодарить правительство Ирландии, Иэна и его команду за гостеприимство, которое они оказали 32 делегатам GAC. Меня зовут Нико Кабальеро (Nico Caballero), я являюсь председателем GAC. Я был переизбран. Я не уверен, что вы провели хорошие выборы, но я был переизбран на очередной срок в Праге на июньском заседании.

Поэтому я хотел бы поприветствовать всех вас и согласиться с тем, что сказал мой коллега из Колумбии: здесь довольно холодно, потому что мы приехали из более теплого климата. Но в любом случае, я хотел бы поприветствовать всех вас, и я и заместитель председателя будем к вашим услугам, когда вы захотите поговорить с нами во время кофе-брейков или в проходе во время обеда. Так что вы можете подойти к нам, и мы найдем решение любой проблемы, которая у вас может возникнуть. Большое спасибо.

JORGE CANCIO

Спасибо. Я буду говорить по-французски. Спасибо. Я буду говорить по-французски. Здравствуйте, все. Меня зовут Хорхе Кансио (Jorge Cancio), и я говорю по-французски, потому что это национальный язык Швейцарии. Я являюсь представителем Швейцарии в GAC, и я не знаю, был ли этот выбор правильным, но вы переизбрали меня заместителем председателя GAC, и я рад продолжить нашу совместную работу, чтобы сделать все возможное в рамках нового раунда gTLD и решить другие вопросы, которые стоят перед нами. Не стесняйтесь обращаться ко мне. Я с удовольствием пообщаюсь с вами на испанском и немецком языках, конечно же, на английском, а также на французском. Большое спасибо.

CHRISTINE ARIDA

Спасибо всем, доброе утро, я представляюсь на арабском языке. Спасибо всем, доброе утро, я представляюсь на

арабском языке. Меня зовут Кристин Арида (Christine Arida), я работаю в Национальном управлении по организации телекоммуникаций Египта и представляю Египет в GAC. Я приветствую всех, особенно новичков в GAC, особенно из Африки, этого удивительного континента.

Я здесь, если кто-то хочет что-то передать, я полностью поддерживаю всех. Я хотела бы выразить глубокую благодарность Ирландии за то, что она принимает нас, и надеюсь, что это будет отличное и полезное заседание. Спасибо.

MARCO HOGEWONING

Доброе утро, коллеги. Нидерландский язык еще не входит в число языков ООН, поэтому я буду говорить по-английски. Меня зовут Марко Хогевонинг (Marco Hogewoning), я работаю в Министерстве экономики Нидерландов и являюсь одним из заместителей председателя GAC. Как и Иэн, я очень благодарен за поддержку, которая позволила нам продолжить работу на второй срок. Конечно, я также выражаю большую благодарность правительству Ирландии и всем другим ирландским заинтересованным сторонам за то, что они принимают нас здесь.

Я подумал, что, когда мы в последний раз были в Дублине, мы собирались приступить к передаче функций IANA, а сейчас мы собираемся начать работу над следующим раундом gTLD. Вы знаете, когда проводить свои встречи, но я рад вернуться в

Дублин и, конечно, с нетерпением жду очень конструктивной и продуктивной встречи на этой неделе. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, приходите к нам. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Нидерланды. Итак, мы продолжим с Нидерландами слева от меня, а затем будем двигаться сначала слева направо, а затем справа налево и так далее. Пожалуйста, Нидерланды, вам слово.

MAAIKE VEENSTRA

Спасибо, Нико. Меня зовут Маайке Вееенстра (Maaike Veenstra), я также работаю в правительстве Нидерландов. Очень рада видеть вас всех сегодня. Я хочу поблагодарить правительство Ирландии за организацию этой встречи ICANN и с нетерпением жду продуктивной недели.

FINN PETERSEN

Спасибо. Доброе утро всем. Финн Петерсен (Finn Petersen) из Дании. Приятно снова оказаться в Дублине, и погода здесь прекрасная по сравнению с Копенгагеном, где вчера был шторм и дождь, так что очень рад снова быть здесь. Спасибо.

GEMMA CAROLILLO

Доброе утро всем. Джемма Каролильо (Gemma Carolillo) из Европейской комиссии. Позвольте сначала поблагодарить наших ирландских хозяев. Очень приятно вернуться сюда

лично и профессионально увидеть всех вас. Мы с некоторыми коллегами обсуждали, что это большое событие, но в итоге мир оказался маленьким. Проработав некоторое время в ICANN, вы становитесь частью семьи. Желаю всем продуктивной встречи и передаю слово моей коллеге.

MARTINA BARBERO

Доброе утро, Европейская комиссия. Мартина Барберо (Martina Barbero), рада вернуться.

DALE BUTTFIELD

Доброе утро. Меня зовут Дейл Батфилд (Dale Buttfeld), я член австралийской делегации.

ANA NEVES

Ана Невес (Ana Neves). Здравствуйте. Доброе утро, на португальском языке. Я Ана Невес (Ana Neves), представитель Португалии в GAC, и я благодарю наших ирландских коллег за то, что они приняли нас в Дублине. Надеюсь, что у нас будет очень коллегиальное заседание, на котором выступят многие представители GAC. Надеюсь, что это будет не техническое заседание, а заседание, посвященное вопросам, которые GAC должен обсудить. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Португалия. Продолжим там. Теперь будем двигаться справа налево. Пожалуйста, Давиде.

DAVIDE COLUCCINI

Хорошо. Доброе утро всем. Меня зовут Давиде Колуччини (Davide Coluccini), я представляю Государство Ватикан.

DAVID BEDARD

Доброе утро всем. Меня зовут Дэвид Бедард (David Bedard), я представляю Министерство инноваций, науки и экономического развития Канады. Рад всех видеть. Хочу поблагодарить наших ирландских коллег за прием в Дублине, очень приятно быть здесь. Желаю всем продуктивной работы на этой неделе. Спасибо.

SER PHENG QUEH

Доброе утро всем. Меня зовут Сер Фенг (Ser Pheng), я представляю Управление по развитию инфокоммуникаций Сингапура. Помню, что 10 лет назад конференция ICANN в Дублине была также первой и для меня. Спасибо, Дублин. Спасибо ирландскому правительству за то, что снова принимает нас. Надеюсь на продуктивную встречу на этой неделе. Спасибо.

MANAL ISMAIL

Доброе утро, добрый день и добрый вечер всем. Меня зовут Манал Исмаил (Manal Ismail). Я представляю Египет вместе со моей коллегой, Кристин Арида. И благодарю наших

ирландских коллег за то, что они снова пригласили нас в прекрасный город Дублин. Спасибо.

ZEINA BOU HARB

Доброе утро всем. Меня зовут Зейна Бу Харб (Zeina Bou Harb). Я заместитель представителя Ливана. Я возглавляю отдел международного сотрудничества в OGERO Telecom, государственном учреждении, подведомственном Министерству телекоммуникаций, и я рада впервые оказаться в Ирландии. Спасибо.

HAZEM HEZZAH

Доброе утро. Меня зовут Хазем Хезза (Hazem Hezzah). Я представляю Лигу арабских государств и рада впервые оказаться в Дублине.

CRAIG STANLEY-ADAMSON

Доброе утро всем. Меня зовут Крейг Стэнли-Адамсон (Craig Stanley-Adamson). Я являюсь руководителем отдела управления Интернетом Министерства науки, инноваций и технологий Великобритании. Несмотря на то, что в течение последнего года я курировал портфель ICANN, на самом деле я впервые сижу в кресле представителя GAC от Великобритании, что просто фантастически. Еще раз огромное спасибо ирландскому правительству за организацию этой встречи. Я имел удовольствие быть здесь в

это же время в прошлом году на встрече IETF, которая также проходила в этом здании. Еще раз спасибо.

ESTHER JAROMITSKI

Спасибо всем. Меня зовут Эстер Яромитски (Esther Jaromitski). Я очень рада быть здесь. Спасибо ирландскому правительству за прием, и я желаю всем очень продуктивной недели, а также команде правительства Великобритании. Спасибо.

RUDY NOLDE

Доброе утро, все. Меня зовут Руди Нолде (Rudy Nolde), я представляю в GAC Германию. Я работаю в Федеральном министерстве цифровой трансформации и модернизации правительства Германии. Я хотел бы поблагодарить правительство Ирландии за то, что оно приняло нас в этом прекрасном городе Дублине, и пожелать всем продуктивной встречи. Спасибо.

PAR BRUMARK

Доброе утро. Меня зовут Пар Брумарк (Pär Brumark), я представляю правительство Ниуэ. Очень рад снова оказаться в Дублине. Прошло 10 лет с тех пор, как мы были здесь в последний раз. Погода осталась прежней, но я хотел бы поблагодарить правительство Ирландии и весь Дублин за гостеприимство.

SAUDA HADZOVIC

Доброе утро, меня зовут Суада Хадзович (Suada Hadzovic), я представляю в GAC Боснию и Герцеговину и хотела бы поблагодарить правительство Ирландии за прием. Приятно быть здесь.

CLAUDINE KARIGER

Доброе утро. Я буду говорить по-французски, потому что это официальный язык администрации Люксембурга. Меня зовут Клодин Каригер (Claudine Kariger). Я работаю в департаменте, отвечающем за связь со СМИ и цифровую политику в государственном министерстве, и являюсь представителем GAC от Люксембурга.

MZIA GOGILASHVILI

Доброе утро всем. Я Мзия Гогилашвили (Mzia Gogilashvili), представляю Грузию, Комиссию по коммуникациям Грузии, это регулирующий орган. И, конечно, я очень рада снова быть здесь, в Дублине. Спасибо ирландскому правительству и спасибо ICANN. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Спасибо, Грузия. Прежде чем мы перейдем к заднему ряду, я вижу своего уважаемого коллегу из Индии. Итак, не хотите ли вы выступить, прежде чем мы перейдем к...

T. SANTHOSH	Спасибо, председатель, и доброе утро, коллеги. Я Сантош (Santhosh) из Индии, и я также благодарю правительство Ирландии за проведение этой встречи в Дублине. Спасибо.
NICOLAS CABALLERO	Большое спасибо, Индия. Продолжим с левой стороны.
EOIN CARNEY	Здравствуйте. Доброе утро всем. Я Эоин Карни (Eoin Carney), я также являюсь членом ирландской команды GAC и приветствую всех в Дублине. Надеюсь на продуктивную встречу. Спасибо.
KHALED ALTARHUNI	Доброе утро всем. Меня зовут Халед Алтаруни (Khaled Altarhuni). Я из Ливии. Я представитель GAC от Ливии. Я рад быть здесь и хотел бы поблагодарить ирландское правительство за организацию встречи ICANN. Спасибо.
ESAU TUPOU	Доброе утро всем. Я Эсау Тупу (Esau Tupou) из правительства Тонга, альтернативный представитель GAC. Рад быть здесь, в Ирландии, впервые. Спасибо.
ASHWIN SASONGKO SASTROSUBROTO	Доброе утро всем. Меня зовут Ашвин Сасонгко (Ashwin Sasongko), я представляю в GAC Индонезию. Спасибо.

LUCAS PRETRE

Доброе утро всем. Я буду говорить по-французски. Доброе утро всем. Меня зовут Лукас Претре (Lucas Prêtre), я очень рад быть среди вас. Я хотел бы поблагодарить нашего хозяина. Я работаю в Федеральном управлении связи и являюсь членом швейцарской делегации в GAC. Я инженер-телекоммуникационщик, в основном занимаюсь национальными доменами .ch и .swiss. Я очень рад быть здесь с вами и желаю всем хорошего дня.

LUKAS CHRISTOPHER FÜEG

Да, здравствуйте, все. Меня зовут Лукас Фюг (Lukas Füeg). Я работаю в Федеральном управлении связи Швейцарии. Я являюсь членом делегации GAC от Швейцарии. На самом деле, это моя первая встреча ICANN, так что я очень рад быть здесь и благодарен правительству Ирландии и Дублину, городу, принимающему это мероприятие. Я являюсь юридическим консультантом в отделе почтовых услуг и связи и с нетерпением жду этой недели, чтобы познакомиться с некоторыми людьми и принять участие в дискуссиях.

VINCENT NGUNDI

Доброе утро. Меня зовут доктор Винсент Нгунди (Vincent Ngundi) из Кении. Я являюсь директором по кибербезопасности в органе регулирования ИКТ, а также представителем GAC от Кении. Я хотел бы воспользоваться

этой возможностью, чтобы поблагодарить правительство Ирландии за то, что оно вновь принимает у себя встречу ICANN. Мои коллеги и я рады быть здесь и с нетерпением ждем плодотворных обсуждений. Спасибо.

DR. SHAMSUZZOHA

Доброе утро всем. Я Шамсуззоха (Shamsuzzoha), один из представителей GAC от Бангладеш, и я работаю в Комиссии по регулированию телекоммуникаций, которая является органом, ответственным за телекоммуникационные ИКТ и Интернет в Бангладеш.

В течение последних нескольких лет я активно участвую в работе GAC, и это мое второе заседание в этом году, в котором я принимаю участие лично, после заседания в Сиэтле. Поэтому я хочу выразить особую благодарность правительству Ирландии за организацию этого мероприятия в столь короткие сроки. Надеюсь на плодотворное сотрудничество и работу в столице. Спасибо.

EMMANUEL GABSA

Доброе утро всем. Меня зовут Габса Эммануэль (Gabsa Emmanuel). Я из Камеруна. Я представитель GAC от Камеруна. Я рад быть здесь впервые и надеюсь на плодотворную неделю в Ирландии. Спасибо.

JOSE LAY	Доброе утро. Я буду говорить на португальском языке. Доброе утро, добрый вечер. Меня зовут Хосе Лей (Jose Lay). Я представляю Тимор-Лесте. Спасибо.
GUE FENG	Здравствуйте, меня зовут Го Фэн (Guo Feng), я из Китая. Рад быть здесь и рад познакомиться со всеми вами. Спасибо.
MYO SWE	Доброе утро всем. Меня зовут Мйо Све (Myo Swe), я представитель GAC от Мьянмы и заместитель генерального директора Департамента почты и телекоммуникаций Министерства транспорта и связи Мьянмы. Я хотел бы выразить свою благодарность за возможность принять участие в этом заседании и пожелать вам продуктивной и успешной работы. Большое спасибо.
NICOLAS CABALLERO	Большое спасибо, Мьянма. Мы продолжим путешествие вместе с Аргентиной.
MARINA FLEGO EIRAS	Спасибо, Нико. Доброе утро всем. Я буду говорить по-испански. Я Марина Флего Эйрас (Marina Flego Eiras), я заместитель представителя Аргентинской Республики в GAC и сотрудник Министерства иностранных дел Аргентины. Позвольте мне начать с благодарности нашему ирландскому

хозяину за то, что он принял нас в этом прекрасном городе, который имеет такое большое значение для цифровой экосистемы. Для меня большая честь быть сегодня среди вас, и я надеюсь, что у нас будет продуктивная встреча с обсуждениями и дискуссиями. Спасибо.

BO MARTINSSON

Доброе утро. Меня зовут Бо Мартинссон (Bo Martinsson), я представляю Швецию. Очень рад, что мы снова собрались здесь, в Дублине.

ANDREAS DLAMINI

Доброе утро, председатель и все присутствующие. Меня зовут Андреас Дламини (Andreas Dlamini), я представитель GAC от Королевства Эсватини. Я работаю в министерстве ИКТ этой страны. Я очень рад быть здесь и участвовать в заседании GAC после долгого перерыва, и с нетерпением жду плодотворных обсуждений в течение всей недели. Позвольте заметить, господин председатель, что я немного обеспокоен температурой в помещении. Не уверен, что мы доживем до обеда, прежде чем кто-то из нас подхватит грипп. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Спасибо. Мы постараемся отрегулировать температуру. Спасибо. Продолжайте, пожалуйста.

SHERNON OSEPA

Доброе утро всем. Меня зовут Шернон Осепа (Shernon Osepa). Я представляю Карибский союз электросвязи и также надеюсь на плодотворные обсуждения, особенно в том, что касается малых островных развивающихся государств, к которым мы относимся. Большое спасибо.

SUSAN CHALMERS

Доброе утро и спасибо нашим ирландским хозяевам. Меня зовут Сьюзан Чалмерс (Susan Chalmers), я возглавляю группу по вопросам управления в Национальной администрации по телекоммуникациям и информации, которая входит в состав Министерства торговли США. Я являюсь представителем GAC от Соединенных Штатов.

OWEN FLETCHER

Доброе утро, я Оуэн Флетчер (Owen Fletcher). Я являюсь заместителем представителя GAC от Соединенных Штатов.

PEARL RISBERG

Доброе утро всем. Я Перл Рисберг (Pearl Risberg), я также из NTIA и поддерживаю команду.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, США. Ряд прямо за вами, можете продолжить слева?

AMINA RAMALLAN

Доброе утро всем. Меня зовут Амина Рамаллан (Amina Ramallan). Я являюсь представителем GAC от Нигерии. Я работаю в Нигерийской комиссии по коммуникациям, которая является регулирующим органом в сфере телекоммуникаций в Нигерии. Спасибо.

IBISO KINGSLEY-GEORGE

Доброе утро всем. Меня зовут Ибисо Кингсли-Джордж (Ibiso Kingsley-George), я представляю Комиссию по коммуникациям Нигерии. Я коллега Амины, и мы здесь, чтобы представлять нашу страну. Спасибо.

KLAUS PARRER

Доброе утро всем. Меня зовут Клаус Паррер (Klaus Parrer), я представитель GAC от Республики Австрия. Я работаю руководителем отдела, ответственного за вопросы телекоммуникаций и Интернета в министерстве, курирующем телекоммуникации. Я рад вернуться в Дублин и с нетерпением жду продуктивной встречи. Спасибо.

КИТАЙ

Доброе утро всем. Меня зовут [00:39:14 — неразборчиво], я представитель GAC от Китая. Я работаю в Министерстве промышленности и информационных технологий Китая. Очень рад быть здесь. Спасибо.

КИТАЙ

Доброе утро, председатель. Доброе утро всем. Я также являюсь представителем GAC от Китая. Я рад принять участие в этой встрече и благодарю правительство Ирландии за организацию этой замечательной встречи. Спасибо.

КИТАЙ

Здравствуйте, все. Меня зовут [00:39:44 — неразборчиво]. Я из Китая. Я работаю в Китайском сетевом информационном центре. Спасибо.

ABOUBAKRY KANE

Доброе утро, все. Меня зовут Абубакри Кейн (Aboubakry Kane), я из Сенегала и представляю Регуляторный орган по телекоммуникациям и почте, где я занимаю должность руководителя отдела новых технологий и стратегического мониторинга. Поэтому я очень заинтересован в следующих встречах, которые у нас будут. Рад быть в этом замечательном городе Дублине. Спасибо.

ABDALMONEM GALILA

Да, это Абдалмонем Галила (Abdalmonem Galila). Я являюсь заместителем представителя GAC от Египта. Я работаю в Национальном органе по регулированию телекоммуникаций Египта в качестве директора по вопросам нумерации. Я во второй раз в Дублине. Большое спасибо ирландскому правительству и ICANN за выбор такого прекрасного города Ирландии, как Дублин. Спасибо.

ANTOINE BARBRY

Здравствуйте, все. Антуан Барбри (Antoine Barbry), я представляю международную франкоязычную организацию. Я работаю в Женеве. Я хотел бы поздравить ICANN со всеми ее усилиями по организации многоязычных встреч, особенно во время этого «tour de table». Я хотел бы поблагодарить Хорхе за то, что он первым выступил на другом языке. Спасибо.

TOMONORI MIYAMOTO

Доброе утро, все. Меня зовут Томонори Миямото (Tomonori Miyamoto), я представляю Министерство внутренних дел и коммуникаций Японии. Я благодарю ирландское правительство за организацию этой встречи и надеюсь, что эта неделя будет продуктивной, а также с нетерпением жду возможности насладиться этим городом. Спасибо.

ЯПОНИЯ

Доброе утро всем. Это [00:42:03 — неразборчиво] из Японии. Это моя первая конференция ICANN. С нетерпением жду этой недели. Спасибо.

INAKI GIL OSES

Доброе утро всем. Я буду говорить по-испански. Здравствуйте, я Иньяки Хиль (Iñaki Gil), представитель Испании в GAC, я работаю в Министерстве цифрового перехода. Это

моя первая конференция ICANN, поэтому я готов понять динамику и максимально сотрудничать в работе комитета.

KEN-YING TSENG

Доброе утро всем. Меня зовут Кен-Ин Цзен (Ken-Ying Tseng), я представитель GAC от Китайского Тайбэя. Рад снова встретиться со всеми друзьями и новыми знакомыми на заседаниях GAC.

WENG-FONG TSEN

Доброе утро всем. Меня зовут Вен-Фонг Цзен (Wen-Fong Tsen), я представитель GAC от Китайского Тайбэя. Рад быть здесь впервые и благодарю правительство Ирландии за организацию этой встречи. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Китайский Тайбэй. Есть ли кто-нибудь позади вас, кто принадлежит к GAC? Я видел Трейси. О, вот вы где. Прошу вас, возьмите микрофон и представьтесь.

KRISTINA HAKOBYAN

Доброе утро всем. Меня зовут Кристина Акопян (Kristina Hakobyan), я советник представительства Армении. Желаю всем продуктивной встречи. Большое спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Кристина. Есть ли в зале еще кто-нибудь, кто пока не успел представиться? Я видел Трейси Хакшоу (Tracy Hackshaw) из ВПС, он ходил по залу, но сейчас его не вижу. Хорошо, большое спасибо. Продолжим представления онлайн. Давайте перейдем к Глории из Уганды. Пожалуйста, продолжайте.

KATUUKU GLORIA

Доброе утро всем. Я рада присоединиться к вам онлайн. Меня зовут Катууку Глория (Katuuku Gloria). Я представляю Уганду в ГАС и хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выступить в качестве одного из заместителей председателя ГАС. Для меня это большая честь, и я с нетерпением жду возможности учиться у команды, которая работала до меня. Большое спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Спасибо, Глория. Юрий, пожалуйста, продолжайте. Вам слово.

YURIY MATSYK

Доброе утро, коллеги. Меня зовут Юрий Мацык (Yuriy Matsyk), я генеральный директор по развитию широкополосной инфраструктуры Министерства цифровой трансформации Украины. Я возглавляю наши национальные инициативы в области широкополосного доступа и обеспечения устойчивости, следя за тем, чтобы Интернет в Украине

оставался доступным в любых условиях. Я рад присоединиться к GAC и внести свой вклад в обсуждение вопросов подключения, безопасности и перспективного управления Интернетом. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо. Далее у меня есть Российская Федерация.

VIACHESLAV EROKHIN

Доброе утро, коллеги. Меня зовут Вячеслав Ерохин (Viacheslav Erokhin). Я являюсь заместителем представителя GAC от Российской Федерации. Я работаю в российском исследовательском центре в области ИКТ, и мы оказываем поддержку Министерству цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации в виде технической экспертизы, консультаций, а также содействия участию в международных организациях. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Российская Федерация. Следующим выступает Нигер.

KAMMIRI SOUROUMPO

Здравствуйте, все. Меня зовут Каммири Сурумпо (Kammiri Souroumpo). Я работаю в президентской администрации и представляю Нигер в GAC. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо. Есть ли в зале кто-нибудь, кто не успел представиться? Нет. Хорошо, я не вижу никого онлайн, Гюльтен, разве что вы мне подскажете. В противном случае, мы можем... Хорошо. Большое спасибо. Итак, мы продолжим... У нас еще есть 10 минут. Позвольте мне обратиться к... Сразу после официальных представлений.

Как я уже сказал, произошли некоторые заметные изменения в составе GAC: с момента проведения ICANN83 в Праге мы приветствуем 32 новых делегата GAC. Это много. 32 новых представителя. Добро пожаловать, добро пожаловать всем. Теперь в GAC 184 члена и 41 наблюдатель.

Напоминаю, пожалуйста, присоединяйтесь к списку рассылки, адрес которого вы видите на экране: gac@icann.org, извините, joingac@icann.org, где мы уже разработали новую систему учета обращений для обновлений и других административных вопросов. Пожалуйста, не забудьте это сделать.

И, кстати, позвольте мне также поблагодарить, выразить огромную благодарность новым заместителям председателя GAC. Их новый срок полномочий начнется после ICANN85 в Мумбаи, Индия, в марте следующего года. Но они не были избраны, а, я бы сказал, утверждены сегодня. Это Иэн Шелдон (Ian Sheldon) из Австралии, Иэн справа от меня, это Иэн Шелдон из Австралии, и это для новых представителей GAC.

Зейна Бу Харб (Zeina Bou Harb), пожалуйста, встаньте, чтобы все могли вас увидеть. Большое спасибо. Зейна из Ливана. Марко Хогевонинг (Marco Hogewoning) из Нидерландов, он сидит слева от меня. Затем у нас есть Хорхе Кансио (Jorge Cancio) из Швейцарии, он тоже сидит слева от меня. И Глория Катууку (Gloria Katuuku) из Уганды. Она в зале? А, она была онлайн. Извините. Итак, давайте поприветствуем их.

Большое спасибо. Спасибо, что выступили, это очень ценно и необходимо, кстати. Итак, как я уже сказал, они официально вступят в должность сразу после ICANN85 в Мумбаи. Следующий слайд, пожалуйста, Гюльтен. Что касается основных моментов этой деятельности, я не знаю, Роб, хотите ли вы рассказать о них подробнее или вы хотите, чтобы я это сделал? Мне все равно, но вы можете рассказать о некоторых основных моментах деятельности за последнее время, если хотите.

ROBERT HOGGARTH

Спасибо. Спасибо, Нико. Слайд говорит сам за себя, поэтому, пожалуйста, все наслаждайтесь его просмотром и радуйтесь успехам последнего периода. Огромный объем работы и вклад руководства GAC, а также многих из вас в комитете и рабочих группах. Большое спасибо за это.

Нико, я думаю, что с учетом времени, отведенного для этой сессии, и учитывая, что к этой встрече присоединились несколько новых членов, может быть, в последние пять минут

вы с Фабьеном очень быстро пройдётесь по, ну, просто в качестве предварительной информации, если хотите, по процессу подготовки коммюнике в течение следующих нескольких дней. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Роб. Вы действительно прочитали мои мысли. И я вижу Трейси. Трейси, вы забыли представиться, но все вас знают, так что все в порядке. Для протокола, это Трейси Хэкшоу (Tracy Hackshaw) из ВПС. Итак, у нас еще есть пять минут, и для этого, пожалуйста, следующий слайд, Гюльтен. Мы хотели бы быстро пройти по процессу разработки коммюнике, чтобы все были в курсе, особенно новые представители GAC. Для этого я предоставляю слово Фабьену Бетремье (Fabien Betremieux). Фабьен, вам слово.

ФАБЬЕН БЕТРЕМЬЕ

Спасибо, господин председатель. Меня зовут Фабьен Бетремье (Fabien Betremieux), я из группы поддержки GAC. Учитывая, что среди нас есть несколько новичков, я думаю, что стоит дать это объяснение. У нас есть только четыре минуты, поэтому я ограничусь очень общей информацией, а более подробно мы сможем обсудить этот процесс, когда во вторник в конце дня снова соберемся для обсуждения коммюнике. Итак, важно знать, что такое коммюнике, коммюнике GAC.

Коммюнике GAC — один из ключевых результатов заседания GAC. Это документ, в котором GAC отражает свои обсуждения, взаимодействие с другими группами сообщества ICANN, внутреннюю деятельность GAC, а также заявляет о важных для себя вопросах. Таким образом, GAC считает важным знать о приоритетных вопросах для GAC, а также о приоритетных вопросах и вопросах политики в ICANN.

Оно также включает консенсусные рекомендации GAC для Правления ICANN, если комитет сочтет это необходимым. Это соответствует положению устава ICANN, которое касается GAC и предусматривает возможность для GAC выносить консенсусные рекомендации, которые Правление должно рассмотреть и, в случае возникновения вопросов по поводу этих рекомендаций, обсудить с GAC.

Поэтому мы будем более конкретно ссылаться на устав, когда будем говорить об этом. Таким образом, это не является результатом заседания GAC. Это ключевой результат. Еще один документ, который может быть вам интересен и с которым вы можете ознакомиться после заседания, — это протокол заседания GAC, в котором команда поддержки GAC фиксирует суть обсуждений GAC.

Таким образом, коммюнике не включает в себя все эти обсуждения, для этого и существует протокол. Коммюнике содержит конкретные сведения о наиболее важных аспектах обсуждений, а также заявления по важным вопросам и

потенциальные рекомендации GAC, достигнутые на основе консенсуса. На экране вы видите весь процесс разработки коммюнике, который состоит из трех этапов. Этап подготовки коммюнике до начала заседания, этап составления проекта коммюнике во время заседания и период рассмотрения коммюнике после заседания.

И я думаю, что на этом я закончу, оставив вам следующее ключевое сообщение: во время заседания, которое уже началось, до его начала документ коммюнике открыт для вашего рассмотрения и возможных комментариев. Мы просим вас как членов GAC принять участие в обсуждении с руководителями тем GAC вопросов, которые, по вашему мнению, должны быть отражены в коммюнике, чтобы мы могли облегчить раннее обсуждение вопросов между членами GAC до того, как мы приступим к составлению проекта коммюнике.

Это необходимо для обеспечения эффективного и результативного процесса подготовки коммюнике и всех сессий, а также для того, чтобы мы успели завершить подготовку коммюнике в отведенное для этого время. В заключение я только упомяну, что уже определены несколько тем, которые могут быть включены в заявления как важные вопросы. Вы можете увидеть их в проекте коммюнике.

Я сразу же отправлю вам электронное письмо со ссылкой на коммюнике, поэтому, пожалуйста, обратите на это внимание.

Итак, среди этих вопросов в настоящее время есть реализация Программы поддержки кандидатов и информационно-разъяснительная деятельность как одна из тем для важных вопросов, процедура заблаговременного предупреждения для следующего раунда новых gTLD, и я полагаю, что также продолжаются дискуссии по поводу регистрационных данных в DNS-злоупотреблениях.

Это обычные темы, которые фигурируют в коммюнике. И руководители по этим двум последним вопросам в настоящее время сотрудничают, чтобы поделиться некоторыми соображениями, первоначальными соображениями для коммюнике. На этом я закончу, и мы поговорим об этом более подробно в понедельник в конце дня. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO

Большое спасибо, Фабьен, за очень подробное объяснение. У нас будет время поговорить об этом и во время следующего заседания, посвященного стратегическому планированию, которое начнется сразу после кофе-брейка. Кстати, сейчас у нас будет кофе-брейк с 10:00 до 10:30, и я уверен, что в Дублине есть очень хороший кофе, это точно. Я уже попробовал хороший чай.

Итак, что касается организационных вопросов, то в течение остальной части дня, с 10:30 до 12:00, как я уже сказал, мы будем обсуждать стратегическое планирование GAC, а затем у нас будет перерыв на обед. Затем мы начнем с двух сессий по

наращиванию потенциала, сессии номер один и сессии номер два, я не буду вдаваться в подробности. Вы можете найти их в расписании. И затем, в 16:30, последней сессией дня будет наше обсуждение нового раунда gTLD, первая из двух сессий.

Итак, прежде чем мы закончим на этом, Иэн или кто-либо из моих уважаемых заместителей председателя, есть ли у вас какие-либо заключительные замечания? Что-нибудь, что вы хотели бы сказать на данный момент? Слово за вами, если вы хотите выступить. Нет, все в порядке. Хорошо, большое спасибо. Наслаждайтесь кофе. Мы возобновим работу в 10:30. Большое спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]